

# RECHTSANWÄLTE GEGEN TOTALÜBERWACHUNG

## Gründungsmitglieder der Initiative

RA Dr. Sascha Böttner

RA Dr. Manuel Cadmus

RA Martin Gottschwesky

RA Jari Hansen

RA Dr. Christian Hillmes

RA Dr. Malte Passarge

RA Dr. Oliver Pragal

RA Wolfgang Prinzenberg

RA Dr. Oliver Sahan

RA Sabine U. Marx

RA Burkhardt Müller-Sönksen (MdB)

RA Dr. Konstantin von Notz (MdB)

Rechtsanwälte gegen Totalüberwachung | c/o Rechtsanwaltskanzlei  
Neuer Wall 84 | 20354 Hamburg

Hamburgische Bürgerschaft  
Innenausschuss  
Hansestadt Hamburg  
Rathausmarkt 1  
20095 Hamburg

Hamburg, 24.04.2014

## Anfrage an das Generalkonsulat der Vereinigten Staaten von Amerika zu mutmaßlichen Spionageaktivitäten in Hamburg

Sehr geehrte Damen und Herren,

mit Schreiben vom 07.02.2014 hatten wir dem Ersten Bürgermeister unsere Anfrage an die US-Konsulin Nancy Corbett hinsichtlich mutmaßlicher Spionage im Hamburger US-Konsulat mit der Bitte um das Aufgreifen dieser Angelegenheit übermittelt.

Leider hat der Erste Bürgermeister diese Anfrage bis heute in keiner Weise beantwortet.

Auch das US-Konsulat ist unserer Anfrage ausgewichen und hat unser Schreiben lediglich „zur Beantwortung“ an den US-Botschafter Emerson weitergeleitet. Der Botschafter hat diese Anfrage indessen bis zum heutigen Tage nicht beantwortet.

Wir meinen, dass dieses „beredete“ Schweigen auf die Bitte der Bestätigung der banalen Selbstverständlichkeit, dass im Hamburger US-Konsulat *keine* Straftaten verübt werden, eine deutliche Sprache spricht.

Da das Hamburger Rathaus in der Reichweite etwaiger im US-Konsulat stationierter „IMSI-Catcher“ liegt, sollten Sie unseres Erachtens davon ausgehen, dass zumindest

Ihre Gespräche über Mobiltelefone abgehört werden können.

Den angefügten Schreiben können Sie entnehmen, dass wir die Angelegenheit daher wiederaufgegriffen haben und uns erneut an den US-Botschafter sowie an den Bundesaußenminister gewandt haben. Wir halten die Angelegenheit für herausragend wichtig sowohl für unsere Bürgerrechte als auch für die Sicherheit unseres Staates.

Wir halten es daher für angebracht, dass auch der Innenausschuss seiner Verantwortung durch die Nachverfolgung dieser Angelegenheit gerecht wird und eine „no-spying-Garantie“ des US-Konsulates einfordert.

Mit freundlichen Grüßen



Dr. Sascha Böttner

Rechtsanwalt



Martin Gottschewsky

Rechtsanwalt

Dr. Christian Hilmes

Rechtsanwalt



Dr. Manuel Cadmus

Rechtsanwalt




Jan Hansen

Rechtsanwalt



Sabine U. Marx

Rechtsanwältin



Dr. Malte Passarge

Rechtsanwalt



Dr. Oliver Pragal

Rechtsanwalt

Burckhardt Müller-Sönksen

Rechtsanwalt



Wolfgang Prinzenberg

Rechtsanwalt



Dr. Oliver Sahan

Rechtsanwalt

# RECHTSANWÄLTE GEGEN TOTALÜBERWACHUNG

## Gründungsmitglieder der Initiative

RA Dr. Sascha Böttner

RA Dr. Christian Hilmes

RA Dr. Oliver Sahan

RA Dr. Manuel Cadmus

RA Dr. Malte Passarge

RA Sabine U. Marx

RA Martin Gottschwesky

RA Dr. Oliver Pragal

RA Burkhardt Müller-Sönksen (MdB)

RA Jari Hansen

RA Wolfgang Prinzenberg

RA Dr. Konstantin von Notz (MdB)

Rechtsanwälte gegen Totalüberwachung | c/o Rechtsanwaltskanzlei  
Neuer Wall 84 | 20354 Hamburg

Generalkonsulat der Vereinigten Staaten  
von Amerika  
Frau Konsulin  
Nancy Corbett  
Alsterufer 27/28  
20354 Hamburg

Hamburg, 06.02.2014

## Spionage und Massenüberwachung durch Einrichtungen der USA in der BRD

Sehr geehrte Frau Konsulin,

die Berichterstattung der vergangenen Monate über die schrankenlose Massenüberwachung durch die Geheimdienste und die gezielte Spionage gegen höchste Repräsentanten unseres Staates geben uns begründeten Anlass zu der Sorge, dass auch im US-Konsulat in Hamburg Abhöreinrichtungen (z.B. sog. „IMSI-Catcher“, etc.) betrieben werden könnten.

Hierfür spricht weiter, dass US-Präsident Obama lediglich der Bundeskanzlerin zugesichert hat, dass ihr Telefon zukünftig nicht mehr abgehört werde, sich Ihr Land jedoch weiterhin ein Bild von den Intentionen fremder Regierungen verschaffen wolle.

Sollte dieser Verdacht zutreffen, handelte es sich nicht nur um Straftaten nach dem deutschen Strafgesetzbuch (u.a. §§ 99, 202a StGB), sondern auch um eine gravierende Verletzung des Wiener Übereinkommens über diplomatische Beziehungen.

Wir bitten Sie daher höflich um eine Bestätigung, dass im Hamburger US-Konsulat keinerlei Abhörtechnik zum Einsatz kommt und insbesondere auch keine Vertreter Ihrer Geheimdienste (NSA, SCS, CIA) tätig sind.

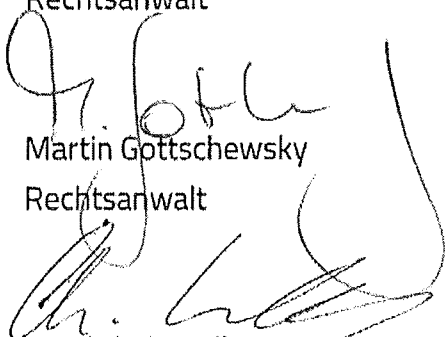
Diese Bestätigung Ihrerseits wäre sicher eine glaubwürdige Maßnahme, um das zerstörte Vertrauen in die Rechtmäßigkeit des Handelns der US-Regierung wiederherzustellen.

Deshalb wären wir Ihnen sehr dankbar, wenn uns Ihre Antwort kurzfristig erreichen würde.

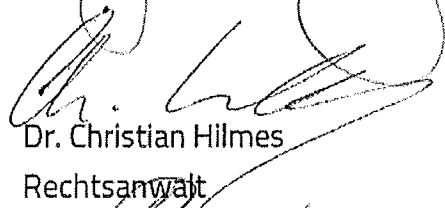
Wir haben aufgrund der erheblichen Relevanz dieser Angelegenheit für die Sicherheit unseres Staates eine Abschrift dieses Schreibens auch dem Ersten Bürgermeister der Freien und Hansestadt Hamburg übermittelt.

Mit freundlichen Grüßen

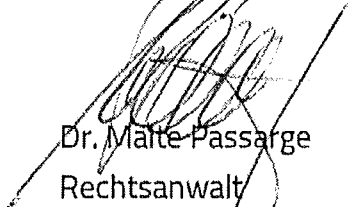
Dr. Sascha Böttner  
Rechtsanwalt



Martin Gottschewsky  
Rechtsanwalt



Dr. Christian Hillmes  
Rechtsanwalt



Dr. Malte Passarge  
Rechtsanwalt

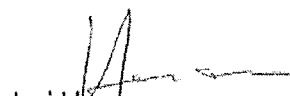


Dr. Oliver Pragal  
Rechtsanwalt

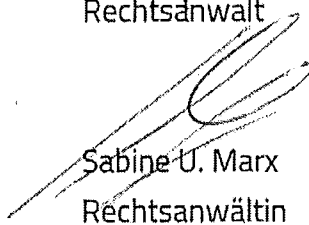
Burckhardt Müller-Sönksen  
Rechtsanwalt



Dr. Manuel Cadmus  
Rechtsanwalt



Jari Hansen  
Rechtsanwalt



Sabine U. Marx  
Rechtsanwältin



Wolfgang Prinzenberg  
Rechtsanwalt

Dr. Oliver Sahan  
Rechtsanwalt

Dr. Konstantin von Notz  
Rechtsanwalt / MdB

# RECHTSANWÄLTE GEGEN TOTALÜBERWACHUNG

## Gründungsmitglieder der Initiative

RA Dr. Sascha Böttner	RA Dr. Christian Hilmes	RA Dr. Oliver Sahan
RA Dr. Manuel Cadmus	RA Dr. Malte Passarge	RA Sabine U. Marx
RA Martin Gottschwesky	RA Dr. Oliver Pragal	RA Burkhardt Müller-Sönksen (MdB)
RA Jari Hansen	RA Wolfgang Prinzenberg	RA Dr. Konstantin von Notz (MdB)

Rechtsanwälte gegen Totalüberwachung | c/o Rechtsanwaltskanzlei  
Neuer Wall 84 | 20354 Hamburg

An den  
Ersten Bürgermeister der Freien und  
Hansestadt Hamburg  
Rathausmarkt 1  
20095 Hamburg

Hamburg, 06.02.2014

## Anfrage an das Generalkonsulat der Vereinigten Staaten von Amerika

Sehr geehrter Herr Bürgermeister,

dem beigefügten Schreiben an das Generalkonsulat der Vereinigten Staaten von Amerika in Hamburg können Sie entnehmen, dass wir dieses um eine Stellungnahme zu der Frage gebeten haben, ob und falls ja, in welchem Umfange aus dem Konsulat Abhörmaßnahmen erfolgen.

Aufgrund der herausgehobenen Stellung, die das Generalkonsulat in unserer Stadt hat, halten wir es für angemessen, Sie um besondere Beachtung unseres Anliegens zu bitten und gegebenenfalls Ihrerseits tätig zu werden.

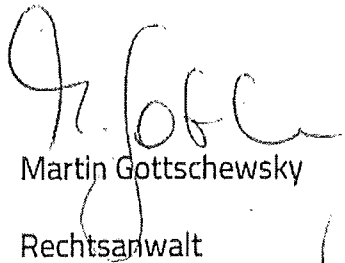
Mit freundlichen Grüßen

Dr. Sascha Böttner

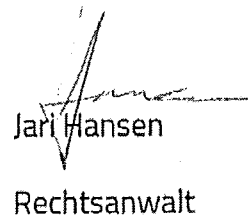
Rechtsanwalt

  
Dr. Manuel Cadmus

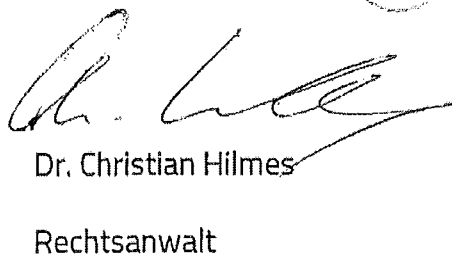
Rechtsanwalt



Martin Gottschewsky  
Rechtsanwalt



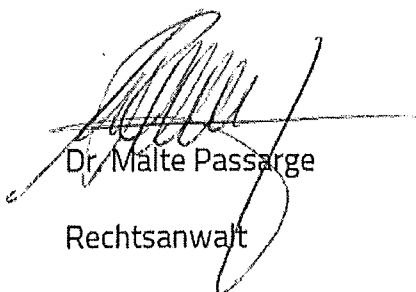
Jari Hansen  
Rechtsanwalt



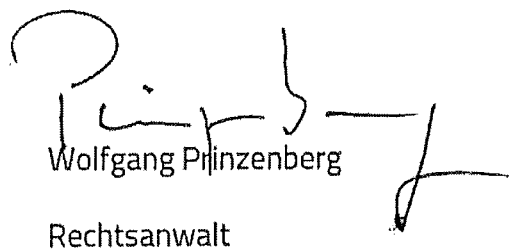
Dr. Christian Hilmes  
Rechtsanwalt



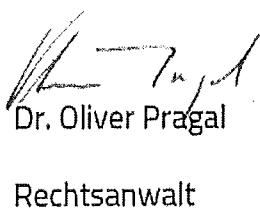
Sabine U. Marx  
Rechtsanwältin



Dr. Málte Passarge  
Rechtsanwalt



Wolfgang Prinzenberg  
Rechtsanwalt



Dr. Oliver Pragal  
Rechtsanwalt

Dr. Oliver Sahan  
Rechtsanwalt

Bürckhardt Müller-Sönksen  
Rechtsanwalt

Dr. Konstantin von Notz  
Rechtsanwalt / MdB

CONSULATE GENERAL OF THE UNITED STATES OF AMERICA  
HAMBURG, GERMANY



---

Public Affairs

Rechtsanwälte gegen Totalüberwachung  
c/o  
Rechtsanwaltskanzlei Meyer-Lohkamp & Pragal  
Neuer Wall 84  
20354 Hamburg

11.02.2014

**Ihr Schreiben vom 6. Februar 2014**

Sehr geehrte Damen und Herren,

wir haben Ihr Schreiben vom 6. Februar dankend erhalten und an die US-Botschaft in Berlin weitergeleitet.

Mit freundlichen Grüßen

A handwritten signature in cursive script that reads "Heiko Herold".

Dr. Heiko Herold  
Pressereferent



# RECHTSANWÄLTE GEGEN TOTALÜBERWACHUNG

## Gründungsmitglieder der Initiative

RA Dr. Sascha Böttner

RA Dr. Manuel Cadmus

RA Martin Gottschwesky

RA Jari Hansen

RA Dr. Christian Hilmes

RA Dr. Malte Passarge

RA Dr. Oliver Pragal

RA Wolfgang Prinzenberg

RA Dr. Oliver Sahan

RA Sabine U. Marx

RA Burkhardt Müller-Sönksen (MdB)

RA Dr. Konstantin von Notz (MdB)

Rechtsanwälte gegen Totalüberwachung | c/o Rechtsanwaltskanzlei  
Neuer Wall 84 | 20354 Hamburg

An den  
Ersten Bürgermeister der Freien und  
Hansestadt Hamburg  
Rathausmarkt 1  
20095 Hamburg

Hamburg, 23.04.2014

## Anfrage an das Generalkonsulat der Vereinigten Staaten von Amerika

Sehr geehrter Herr Bürgermeister,

mit Schreiben vom 07.02.2014 hatten wir Ihnen unsere Anfrage an US-Konsulin Nancy Corbett hinsichtlich mutmaßlicher Spionage im Hamburger US-Konsulat mit der Bitte um das Aufgreifen dieser Angelegenheit übermittelt.

Wir möchten unser erhebliches Befremden darüber zum Ausdruck bringen, dass Sie unserer Eingabe bis zum heutigen Tage in keiner Weise beantwortet haben und möchten Sie hieran nunmehr höflich erinnern.

Den beigefügten Anlagen können Sie entnehmen, dass wir uns in dieser Angelegenheit zwischenzeitlich an den US-Botschafter Emerson, an den Bundesaußenminister sowie an den Innenausschuss der Hamburger Bürgerschaft gewendet haben.

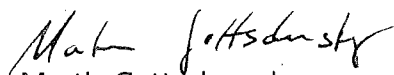
Wir möchten nochmals betonen, dass wir es für zwingend geboten halten, dass Sie Ihrer Verantwortung als Erster Bürgermeister durch die Nachverfolgung dieser Angelegenheit gerecht werden und sich für eine „no-spying-Garantie“ des US-Konsulates einsetzen.

Mit freundlichen Grüßen,



Dr. Sascha Böttner

Rechtsanwalt



Martin Gottschewsky

Rechtsanwalt

Dr. Christian Hilmes

Rechtsanwalt



Dr. Malte Passarge

Rechtsanwalt

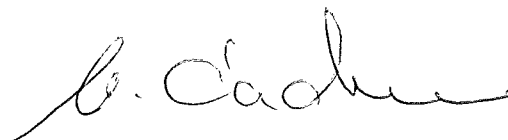


Dr. Oliver Pragal

Rechtsanwalt

Burckhardt Müller-Sönksen

Rechtsanwalt



Dr. Manuel Cadmus

Rechtsanwalt



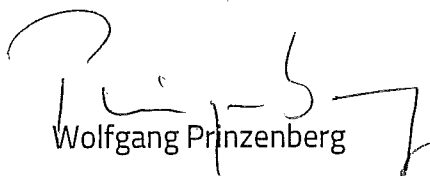
Jarl Hansen

Rechtsanwalt



Sabine U. Marx

Rechtsanwältin



Wolfgang Prinzenberg

Rechtsanwalt



Dr. Oliver Sahan

Rechtsanwalt

# RECHTSANWÄLTE GEGEN TOTALÜBERWACHUNG

## Gründungsmitglieder der Initiative

RA Dr. Sascha Böttner

RA Dr. Manuel Cadmus

RA Martin Gottschwesky

RA Jari Hansen

RA Dr. Christian Hilmes

RA Dr. Malte Passarge

RA Dr. Oliver Pragal

RA Wolfgang Prinzenberg

RA Dr. Oliver Sahan

RA Sabine U. Marx

RA Burkhardt Müller-Sönksen (MdB)

RA Dr. Konstantin von Notz (MdB)

Rechtsanwälte gegen Totalüberwachung | c/o Rechtsanwaltskanzlei  
Neuer Wall 84 | 20354 Hamburg

Herrn Botschafter  
John B. Emerson  
Amerikanische Botschaft Berlin  
Clayallee 170

14191 Berlin

Hamburg, 23.04.2014

Unsere unbeantwortete Anfrage vom 02.10.2013 bzgl. der Verweigerung der Einreise von Ilja Trojanow in die USA / mutmaßliche Spionage im Hamburger US-Konsulat

Sehr geehrter Herr Botschafter,

mit Schreiben vom 02.10.2013 hatten wir Sie zur Abgabe einer Stellungnahme zum Fall „Ilja Trojanow“ aufgefordert, dem als deutscher Staatsbürger die Einreise in die USA verweigert worden ist.

Des Weiteren hat uns das US-Konsulat in Hamburg mitgeteilt, man habe unsere Anfrage vom 07.02.2014 hinsichtlich etwaiger Spionageaktivitäten an Sie zur Beantwortung weitergeleitet.

Bitte erlauben Sie uns, dass wir aufgrund der überragenden Wichtigkeit der Spionageabwehr für die Souveränität unseres Staates sowie der angstfreien Wahrnehmbarkeit der Bürgerrechte auf diese Anfragen zurückkommen und Sie nunmehr höflich um eine Stellungnahme zu beiden Komplexen bitten.

Sie selbst hatten nach den Enthüllungen des Whistleblowers Edward Snowden öffentlich die Wichtigkeit der Wiederherstellung des Vertrauens in das Handeln der Vereinigten Staaten von Amerika betont. Eine Beantwortung unserer Anfragen wäre hierzu sicher ein erster glaubwürdiger Schritt.


Rechtsanwälte gegen Totalüberwachung  
c/o Rechtsanwaltskanzlei | Neuer Wall 84 | 20354 Hamburg | 040/2866822-0  
[www.rechtsanwaelte-gegen-totalueberwachung.de](http://www.rechtsanwaelte-gegen-totalueberwachung.de)  
[info@rechtsanwaelte-gegen-totalueberwachung.de](mailto:info@rechtsanwaelte-gegen-totalueberwachung.de)

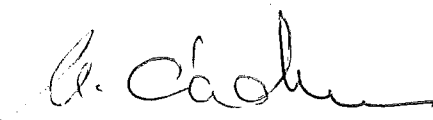
Bankverbindung  
Kontoinhaber CADMUS PartG/RA-Anderkonto für „RAe gegen Totalüberwachung“  
Bank Hamburger Sparkasse | Konto 1237135015 | BLZ 200 505 50

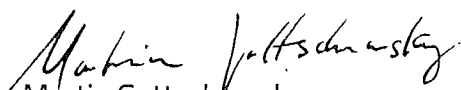
Hierzu besteht im Übrigen auch deshalb gesteigerter Anlass, da der ehemalige und für die Bespitzelung der Bundeskanzlerin verantwortliche Direktor der CIA/NSA Michael V. Hayden kürzlich im Rahmen einer öffentlichen „Entschuldigung“ angekündigt hat, dass die Bespitzelung von Politikern in der BRD fortgesetzt werde. Die von Präsident Obama gegebene „no-spying-Garantie“ gelte allein zugunsten der Bundeskanzlerin (<http://www.spiegel.de/netzwelt/netzpolitik/nsa-ex-chef-hayden-entschuldigt-sich-bei-deutschland-a-960231.html>).


Der Bundesaußenminister ist über unsere Eingabe an Sie informiert.

Mit freundlichen Grüßen,

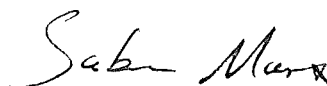
  
Sascha Böttner  
Rechtsanwalt

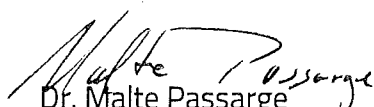
  
Dr. Manuel Cadmus  
Rechtsanwalt

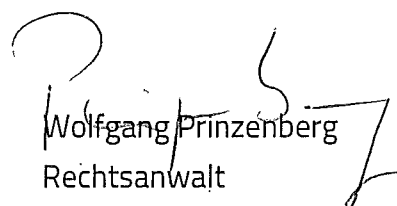
  
Martin Gottschewsky  
Rechtsanwalt

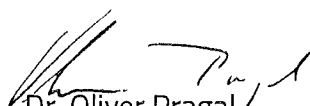
  
Jani Hansen  
Rechtsanwalt

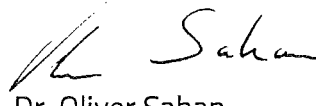
Dr. Christian Hilmes  
Rechtsanwalt

  
Sabine U. Marx  
Rechtsanwältin

  
Dr. Malte Passarge  
Rechtsanwalt

  
Wolfgang Prinzenberg  
Rechtsanwalt

  
Dr. Oliver Pragal  
Rechtsanwalt

  
Dr. Oliver Sahan  
Rechtsanwalt

Burckhardt Müller-Sönksen  
Rechtsanwalt